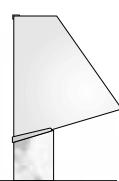


# LEUCOS®

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE  
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION



## MICENE base Marmo

A1 Allegato  
Enclosed



Montaggio 1 persona  
One installer



Conservare le istruzioni  
Save instructions

Indice di edizione  
Revised  
30 January 2004

I

**ATTENZIONE: NEL CASO DI DANNEGGIAMENTO DEL CAVO FLESSIBILE DI ALIMENTAZIONE DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE, DAL SERVIZIO ASSISTENZA O DA PERSONALE QUAZLIFICATO AL FINE DI EVITARE PERICOLI.**

### ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E MANUTENZIONE

**N.B.: PRIMA DI ESEGUIRE OGNI OPERAZIONE ASSICURARSI DI AVER DISINSESTITO LA ALIMENTAZIONE DI RETE - MANEGGIARE CON MOLTA CURA IL VETRO ONDE EVITARE DI ROVINARE LA SUPERFICIE.**

1. Posizionare la base "A" e inserirvi l'asta verticale "B" all'interno della cavità predisposta (Fig. 1).  
Prestare attenzione a far passare il cavo all'interno della fessura "N".
2. Posizionare l'archetto "C" facendo corrispondere i 3 fori di fissaggio a quelli dell'asta verticale e assemblare il tutto con le viti fornite (Fig.2).
3. Inserire il vetro "D" come in Fig.3 e posizionarlo correttamente all'interno del canale predisposto sull'archetto "C" della struttura (Fig.4).
4. Dopo aver inserito il vetro sulla parte sottostante, sollevare il cappuccio bloccavetro "Z" e far passare il collo del vetro in avanti fino all'appoggio con la struttura (Fig.4).
5. Indi abbassare il bloccavetro "Z" come in Fig.5 cd. esercitando una leggera pressione verso il basso, assicuarlo con il perno relativo "X".

**Nota:** Mantenere il paralume sempre a contatto con il cappuccio bloccavetro "Z" agendo sul pomo di regolazione "S".

6. Inserire la lampadina e riattivare le alimentazioni di rete.

L'uppercchio deve essere installato in modo tale che le parti metalliche esposte non siano in contatto elettrico con parti dell'installazione elettrica collegate ad un conduttore di protezione.

### CONSIGLI PER UN CORRETTO USO DELLA LAMPADA

Per eventuali spostamenti della lampada si consiglia di eseguire le seguenti operazioni:

- A- Disinserire la spina dalla presa di corrente.
- B- Estrarre il blocco vetro-struttura dalla base in marmo intervenendo nei punti "Z" e "Y" indicati in Fig.6.
- C- Spostare la base nel luogo voluto e reinserire il blocco vetro-struttura nella corretta posizione iniziale.

Massima potenza: 1x250W - 220/240V E 227 (halostar)

FIG. 1

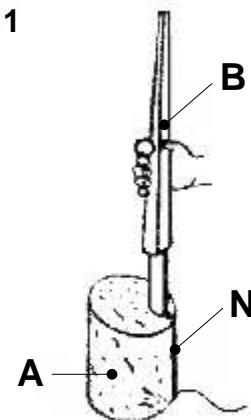


FIG. 2

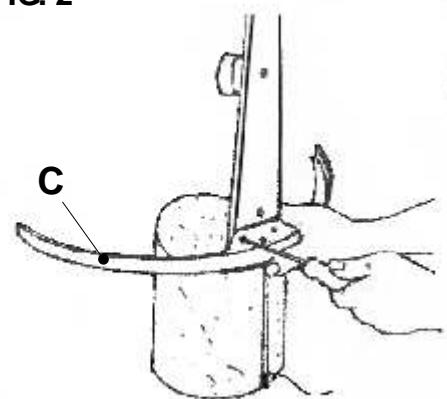


FIG. 3

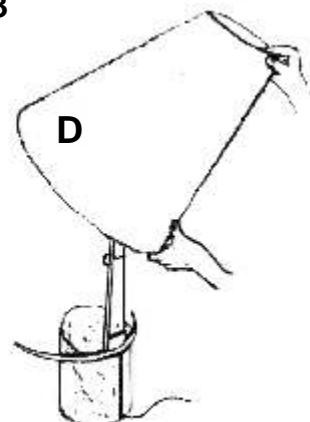


FIG. 4

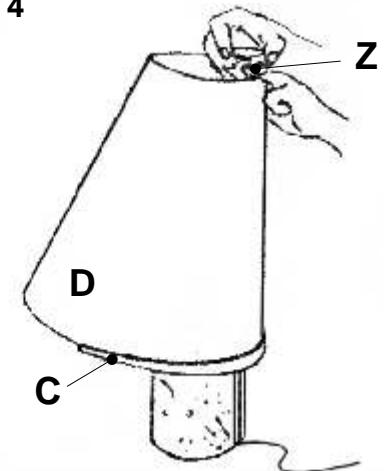


FIG. 5

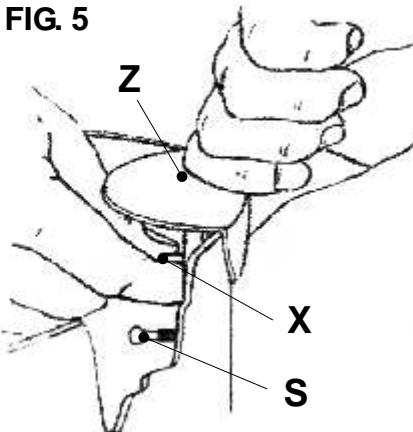
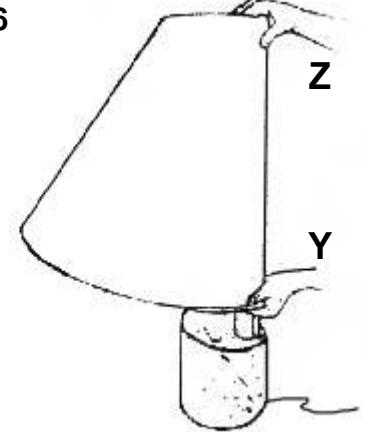


FIG. 6





## INSTALLATION AND ASSEMBLING INSTRUCTIONS

**WARNING: SWITCH OFF THE POWER SUPPLY BEFORE  
BEGINNING INSTALLATION - HANDLE WITH  
CARE TO AVOID SCRATCHES ON THE GLASS**

1. Position the base "A" and insert the vertical bar "B" inside the preformed hole (Picture 1).  
Ensure the wire goes through the slot "N".
2. Position arc "C" matching the 3 fixing holes to those in the vertical bar and fix the two parts together with screws supplied (Picture 2).
3. Insert the glass "D" as in Picture 3 and place it properly inside the preformed channel in the arc "C" (Picture 4).
4. After inserting the lower edge of the glass, lift the fixing-glass cap "Z" and let the top neck of glass go forward to the structure's support (Picture 4).
5. Lower the cap "Z" as in Picture 5 gently pushing down and locking in with the matching stud "X".  
**Mark:** Hold the lamp shade always touching the cap "Z" acting on adjustable pivot "S".
6. Insert the lamp and reconnect to the power supply.  
The lamp must be installed in such a way as the exposed metallic parts have no electrical contacts with parts of the electrical equipment connected with a protection wire.

**MAX POWER 1 x 250 w/E27/220 v**

## ADVICE FOR THE CORRECT USE OF THE LUMINAIRE

When moving the lamp please operate as follows:

- A- Disconnect plug from power supply.
- B- Take out the complete glass-structure from marble base using points "Z" and "Y" as shown. Picture 6.

Move the base as requested and re-insert the complete glass-structure in the correct initial position.

**ATTENTION IN CASE OF DAMAGE OF THE FLEXIBLE  
SUPPLY CABLE, SUBSTITUTION SHOULD BE CARRIED OUT  
BY THE CONSTRUCTOR, CLIENT SERVICE OR QUALIFIED  
PERSONNEL, IN ORDER TO AVOID DANGER**

### FOR USA MARKET ONLY :

**MAX POWER : 1x250W 120V E 26 type T**

For additional information please contact your  
local dealer  
or LEUCOS U.S.A. At:  
tel. (732) 225-0010; fax (732) 225-0250



## MONTAGEANLEITUNG

**ACHTUNG: VOR DEM ANSCHLUSSSEN IST ZU BEACHTEN,  
DASS DAS STROM NETZ AUSGESCHALTET  
IST. MIT GROSSER VORSICHT ARBEITEN, DASS  
DIE OBERFLÄCHE DES GLASES NICHT  
VERKRATZT ODER BESCHAFTIGT WIRD.**

1. Fuß "A" positionieren und die senkrechte Stange "B" in die vorgegebene Vertiefung einführen (Bild 1).  
Mit Vorsicht das Kabel in die Spalte "N" ziehen.
2. Bogen "C" positionieren, die 3 Festigungslocher mit der senkrechten Stange verbinden und alles mit den dafür vorgesehenen Schrauben zusammenfügen (Bild 2).
3. Glas "D" wie in Bild 3 einsetzen und korrekt in die Führungsschiene des Montagebogens positionieren (Bild 4).
4. Nachdem das Glas an der unteren Schiene eingesetzt ist, die Glashalterung anheben und auf den oberen Glasrand aufsetzen (Bild 4).
5. Die Glashalterung "Z" wie in Bild 5 ansetzen und, mit einem leichten Druck ausnebend, den vorgesehenen Stift "X" anziehen.
6. Glühlampe einsetzen und die Stromleitung anschließen.

### MAXIMALE GLÜHLAMPENSTARKE: 1 x 250 w/E27/220V TIPS FUER EINE KORREKTE ANWENDUNG DER LEUCHTE

Bei eventuellen Änderungen der Leuchte, bitte wie folgt vorgehen:

- A- Stromstecker ausschalten
- B- Glasabdeckung aus den Montagepunkten "Z" und "Y" lösen (Bild 6)
- C- Montage verschieben und die Glasabdeckung in die korrekte Position bringen.

**ACHTUNG: IM FALL VON BESCHAEDIGUNG DES FLEXIBLEN  
STROMVERSORGUNGSKABELS, MUSS DIESER VOM  
ERBAUER, VON KUNDENDIENST ODER VON QUALIFIZIERTEM  
PERSONAL AUSGEWECHSELT WERDEN, UM GEFAHREN ZU  
VERMEIDEN.**



## INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y MANTENIMIENTO

**NOTA: ANTES DE PROCEDER A CUALQUIER  
OPERACION, ASEGURENSE DE HABER  
DESCONECTADO LA ALIMENTACIÓN  
DE LA RED. MANEJAR CON CUIDADO EL  
DIFUSOR A FIN DE EVITAR ASTILLAR O  
ESTROPEAR LA SUPERFICIE.**

1. Posicionar la base "A" e insertar el fuste vertical "B" en el interior de la cavidad predispuesta (Figura 1).  
Prestar atención para hacer pasar el cable de alimentación por la hendidura "N".
2. Posicionar el arco "C" haciendo corresponder las tres perforaciones de fijación a aquellas del fuste vertical y ensamblar el conjunto con los tornillos en dotación (Figura 2).
3. Insertar el difusor "D" como en la Figura 3 y posicionarlo correctamente en el interior del canal predisposto en el arco "C" de la estructura (Figura 4).
4. Una vez inserto el difusor en su alojamiento, levantar el capuchón de bloqueo "Z" y hacer pasar el cuello del difusor hacia adelante hasta apoyarlo a la estructura (Figura 4).
5. Bajar la pieza de bloqueo "Z" como en la Figura 5 y, ejerciendo una ligera presión hacia abajo, asegurarlo con su relativo perno "X".
6. Insertar la bombilla y reactivar la alimentación de la red

**POTENCIA MAXIMA DE LA BOMBILLA 1 x 250  
w/E27/220 v**

### CONSEJOS PARA UN CORRECTO USO DE LA LAMPARA

Para eventuales traslados de la lámpara se aconseja seguir las siguientes operaciones:

- A- Desconectar la lámpara de la red.
- B- Extraer el bloques difusor-estructura de la base de mármol interviéndose sobre los puntos "Z" e "Y" indicados en la Figura 6.
- C- Trasladar la base al lugar deseado y reinserir el bloques difusor-estructura en la correcta posición inicial

**EN CASO DE ROTURA, EL CABLE FLEXIBLE DE  
ALIMENTACIÓN, TIENE QUE SER REEMPLAZADO DEL  
CONSTRUCTOR, DEL SERVICIO ASISTENCIA O DE  
PERSONAL CALIFICADO PARA EVITAR PELIGROS.**